

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV															
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014			Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markajumä saskaaga nr 65/2014														
		M	110.0334.105 P1383	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Informante over het productblad volgens EN2014	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegatähtaja nosaukums														
AEchood	40,4	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energiegebruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiöbrukning	Årlig energiöbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš															
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatöhususe klass	Energoefektivitātes klase															
FDEhood	34,8		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedekiütudünaamika töhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība															
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedekiütudünaamika töhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase															
LEhood	68	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusöhusus	Apģaisuma efektīvatība															
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusöhususe klass	Apģaisuma efektīvatības klase															
GFEhood	55,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise töhusus	Tauku filtrēšanas efektīvatība															
GFEC	E		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringseffizienzklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Klasse for fedfiltreringseffektivitet	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise töhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvatības klase															
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Öhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums															
Qmax	580	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Öhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums															
Qboost	720	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hohester Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Öhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums															
SPEmin	52	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Öhuvoolu akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimātaj ātrumā															
SPEmax	66	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Öhuvoolu akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumajā ātrumā															
SPEboost	70	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Öhuvoolu akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātaj ātrumā															
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektöbrukning i lågläge	Effektöbrukning i lågläge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engeröbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Töitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā															
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektöbrukning i standby-läge	Effektöbrukning i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engeröbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Töitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā															
F	0,7		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014															
Qbep	411,0	m3/h	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdsnamecoëfficiënt	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors															
EElhood	40,4		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatöhusuusindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatöhususe indeks	Enerģijas efektīvatības indekss															
Qmax	720,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmät luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mät luftmengde per punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mät luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima töhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā															
Wbep	152,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmät lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mät lufttryck per punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mät lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima töhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā															
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная мощность воздушного потока	Maksimaalne öhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas															
Wlwa	66	dB	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmät elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mät elektrisk inffekt per punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mät elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussed parima töhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas reģimā visefektīvākajā punktā															
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apģaisuma sistēmas nominālā jauda															
Eimidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse plaadipiiril	Vidējais apģaisuma sistēmas vidējais valgustusvõimsuse uz gatavošanas virsmas															
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv på maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitetsindeks maksimuminstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie lielākās iestatģšanas jauda															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Drehzahl zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel stoom wilt verwijderen. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de vettfilterings- en geruchsfiltratie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água o exigir. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigraxa e anticeros.	REKOMENDACIJOS 1) Siat pradėjus virti su mažiausiu greičiu, įjunkite išsiurbimo įrangą minimaliu greičiu, kad išvengtumėte drėgmės ir kvapų išvaizdos. 2) Didelį greičį naudokite tik tada, kai būtina. 3) Didinkite išsiurbimo įrangos greitį tik tada, kai reikalaujama didesniu garų kiekiu. 4) Laikyti išsiurbimo įrangos filtrus švariems, kad būtų užtikrinama optimali ant riebiųjų ir kvapų filtravimo efektyvumas.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это требует количества пара. 4) Поддерживайте фильтр/ фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки, эффективн.	ENERGIASAÄSTÄNÖN AINEET 1) Aloita ruoanlaittoa alustamalla ilmajoukon miniminopeudella. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituulettimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi. 5) Käytä korkeinta nopeutta vain tarvittaessa. 6) Käytä korkeinta nopeutta vain jos on tarpeen. 7) Korota huoneen lämpötilaa vain jos on tarpeen. 8) Pidä huoneen lämpötila puhtaina rovimaksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIIJI ENERGIJI 1) Siat po naciñtanija mininimnopeudella mininimnopeudella aloitaaksesi la hajun postamiseski kettipiinalta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun hö

Posibnik koristuvacha - Energoeffektivnits' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energhiatékonyás / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

Table with 16 columns: S, PF, UA, LT, MT, HU, CZ, SK, RO, PL, HR, SL, GR, TR, BG, SR, TA. Rows include FABER, AEchood, EEC, FDEhood, FDEC, LEhood, LEC, GFEhood, GFEC, Qmin, Qmax, Qboost, SPEmin, SPEmax, SPEboost, PO, Ps, F, EEIhood, QBep, Pbeep, Qmax, Wbep, WL, Emiddle, Lwa, and various technical specifications and standards.